

Hinweis:

Einige PIKO Modelle können mit einem Pufferkondensator auf der Lokplatine ausgerüstet werden. Die Kapazität des Kondensators richtet sich nach den jeweiligen Vorgaben des verwendeten Decoders. Wenden Sie sich deshalb bitte bei Anfragen zu möglichen Pufferkondensatoren an den jeweiligen Decoder-hersteller.

Some PIKO models are equipped with a buffer condenser on the circuit board. The capacity of the condenser depends on the respective requirements of the applied decoder. For requests about suitable buffer condensers please contact the respective decoder manufacturer.

Certains modèles PIKO peuvent être équipés d'un condensateur de protection sur la platine de la locomotive. La capacité du condensateur varie alors selon les préconisations du fabricant du décodeur utilisé. En cas de questions concernant ce condensateur de protection veuillez- vous adresser au fabricant du décodeur utilisé.

Sommige modellen van PIKO kunnen worden uitgerust met een buffercondensator op de hoofdprintplaat van de loc. De capaciteit van de condensator is afhankelijk van de specificaties van de gebruikte decoder. U dient zich daarom tot de fabrikant van de decoder te wenden met betrekking tot de mogelijke buffercondensatoren.

Notizen:

EU-Konformitätserklärung
Hiermit erklärt die PIKO Spielwaren GmbH, dass das Produkt in seiner Konzeption und Bauart sowie in der von uns in Verkehr gebrachten Ausführung den grundlegenden Sicherheits-, Gesundheits- und Kompatibilitätsanforderungen der genannten Richtlinien und Verordnungen entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: <https://www.piko.de/konform>

EU Declaration of Conformity
PIKO Spielwaren GmbH hereby declares that the product in its design and construction as well as in the version placed on the market by us complies with the basic safety, health and compatibility requirements of the directives and regulations mentioned. The full text of the EU Declaration of Conformity is available at the following internet address: <https://www.piko.de/konform>



BEDIENUNGSANLEITUNG
ELEKTROLOKOMOTIVE BR 114

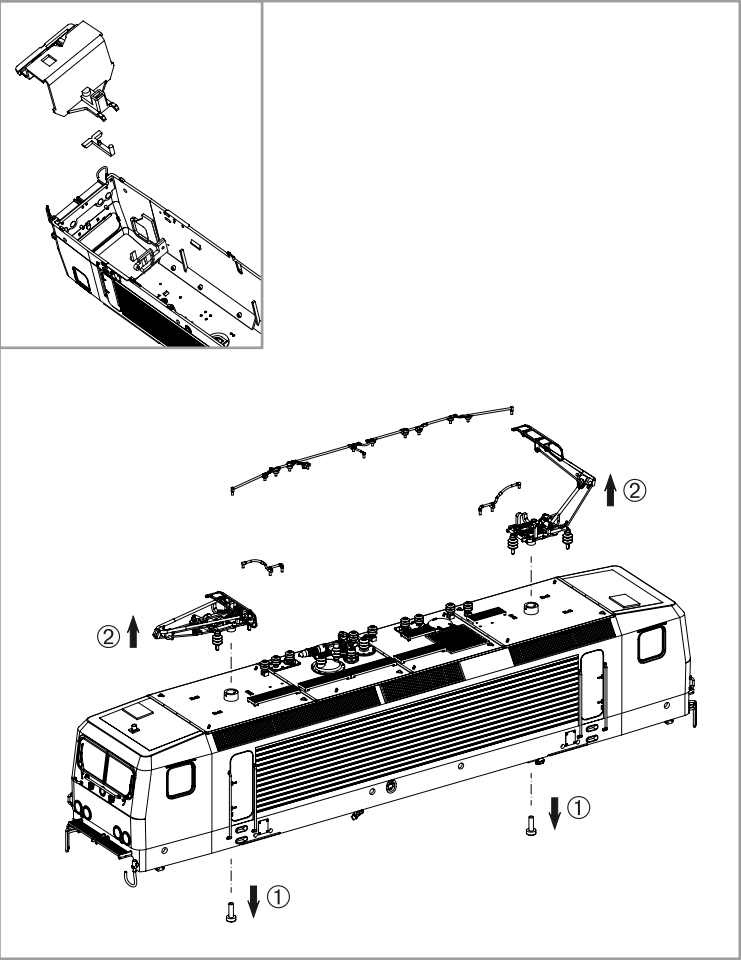
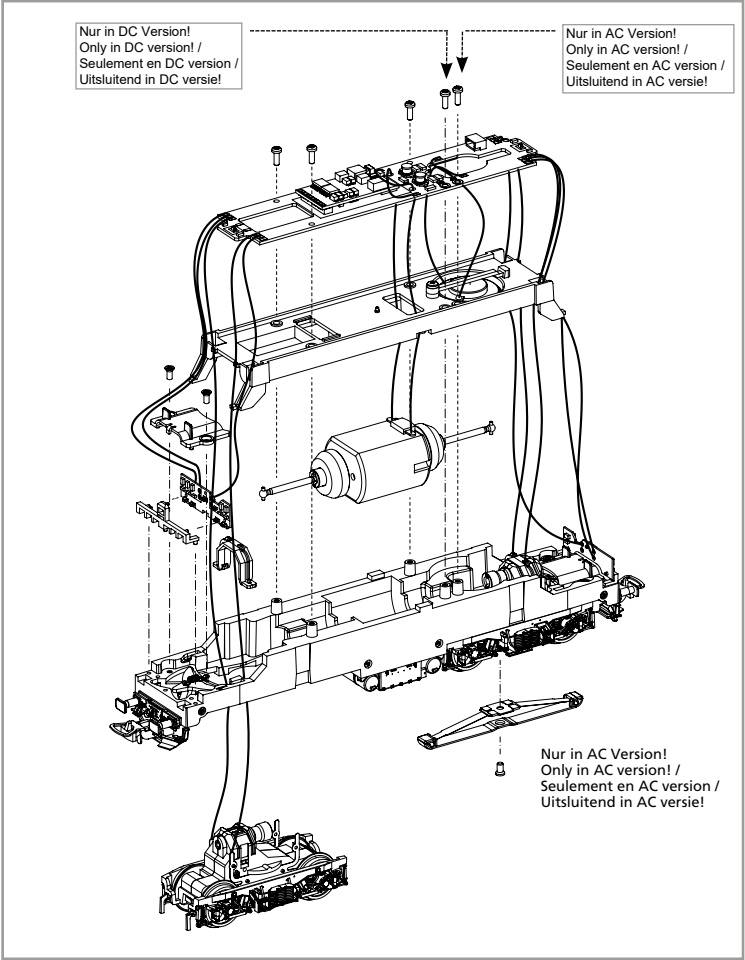
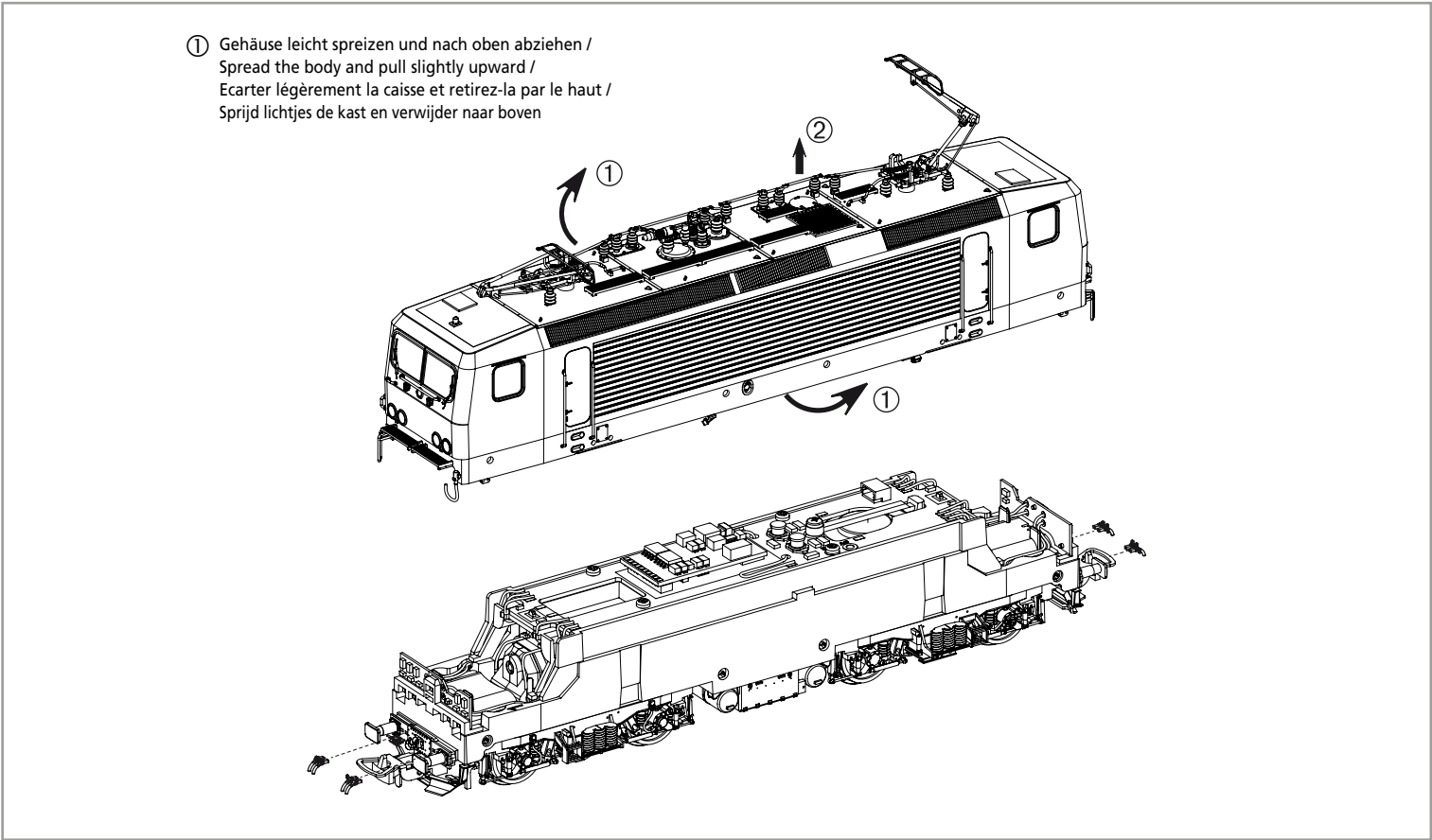
Instruction sheet for Electric Locomotive BR 114

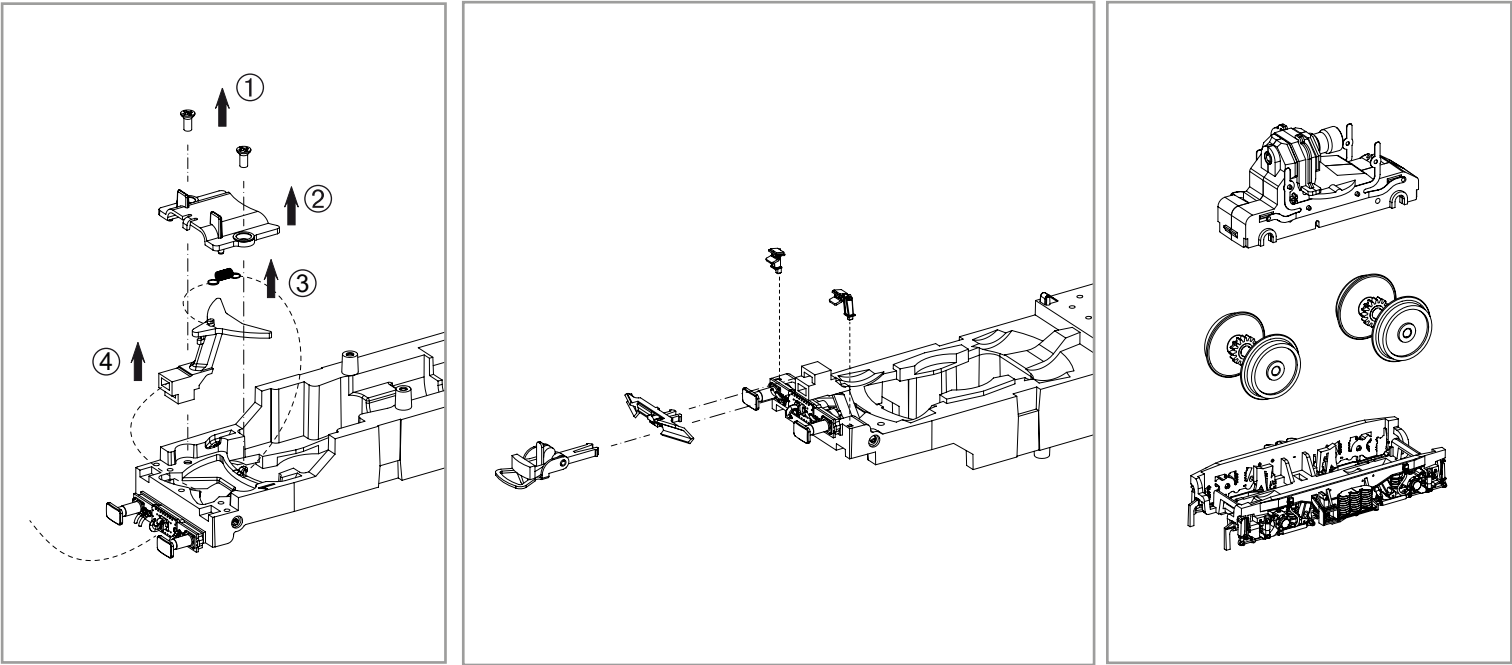
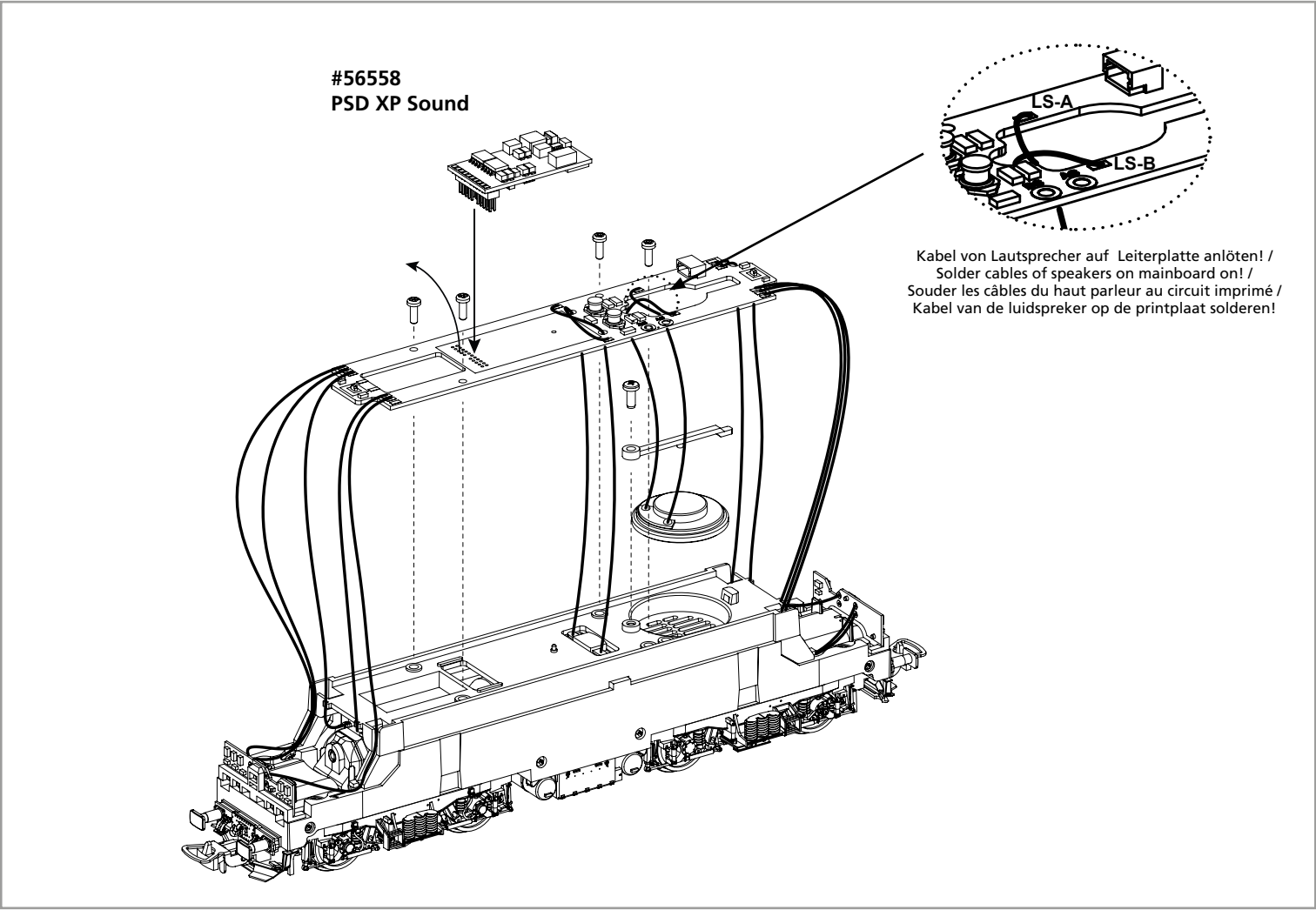


Wichtige Informationen sind in der Verpackung und in der Anleitung enthalten. Bitte bewahren Sie diese auf.

21780 Gleichstrom DC
21781 Wechselstrom AC

PluX22
0-12 V
0-16 V





ERSATZTEILE ELEKTROLOKOMOTIVE BR 114

Spare parts for Electric Locomotive BR 114

Bei Ersatzteilanforderung bitte immer die vollständige Ersatzteil-Nr. angeben • Please order the wanted spare part with the complete spare part item number.

13	AC/DC	16	AC/DC	17	AC/DC	21	AC/DC	24	AC/DC	26	AC/DC	27	AC/DC
29	AC/DC	33	AC/DC	34	AC/DC	37	AC/DC	39	AC/DC	40	AC/DC		
41	AC/DC	42	AC/DC	43	AC/DC	45	AC/DC	46	AC/DC	47	AC/DC	49	AC/DC
50	AC/DC												
52	AC/DC	56	AC/DC	58	AC/DC	59	AC/DC	60	AC/DC	61	DC	61	AC
62	DC	62	AC	67	DC	67	AC	68	DC	68	AC	69	DC
69	AC												
70	AC/DC	73	AC/DC	75	AC/DC								
56028	AC/DC	56030	AC/DC	56046	AC/DC	56111	AC	56334	AC/DC	56558	AC/DC		

Bezeichnung / Description	ET-Nr. / spare part N°	PG*
Gehäuse komplett / Body, complete	21779-13	16
Feder für Deichsel (2 Stck.) / Spring for shaft (2 pcs.)	59900-16	5
Stromabnehmer VSH 2 Form 2 / Pantograph	51706-17	12
Leuchstäbe, Lichteinsätze, Lichtabdeckung / Light bars, Light covers	21779-21	7
Laufsteg, Düsenlüftergitter / Catwalk, Air grid	21779-24	10
Lüftergitter / Air grid	51700-26	7
Isolatoren / Isolators	51700-27	9
Deckel, Dachluke / Cover, roof hatch	51700-29	9
Handgriffe, Handstangen / Front handrail, Handrails	51706-33	9
Kabel, Hauptspannungsleiter / Cable, Principal voltage transductor	51700-34	8
Führerstand / Driver's cab	51706-37	7
Stecker, Tritt / Electrical plug, Step	51700-39	6
Halter Lautsprecher mit Schraube / Speaker Holder w screw	51700-40	6
Motorhalter / Motor holder	51700-41	8
Deichsel, Abdeckung, Feder / Shaft, Cover, Spring	51700-42	8
Luftleitungen, Fronthaken / Air pipe, Front hook	51700-43	7
Puffer eckig (2 Stck.) / Buffer (2 pcs.)	51700-45	6
Steckdose links-rechts / Plug left-right	51700-46	6
Pufferbohle / Buffer beam	51702-47	7
Schienenräumer / Cow catcher	51700-49	7
Motorlüfter, Rahmenanbauteile / Ventilator motor, Chassis parts	51706-50	9
Hauptplatine mit Beleuchtungsplatinen u. Kabel / Main board with lightboards and wires	51706-52	15
Lichtmaske / Light mask	51702-56	6
Motor, komplett / Motor, complete	51700-58	16
Kardanwelle + Buchsen / Cardan billow + bushes	51700-59	7
Getriebhalteklammer / Clamp	51700-60	6
Drehgestell mit Kleinteilen, hinten / Bogie w small parts, rear	51706-70	10
Kleinteile für Drehgestell / Small parts for bogie	51706-73	9
Schraubenset (11-tlg.) / Set of screws (11 pcs.)	51700-75	7

Bezeichnung / Description	ET-Nr. / spare part N°	PG*
ET aus unserem Standard-Programm / Spare parts standard range		
Haftreifen (10 Stck.) / Traction tires (set of 10)		56028
Kupplung, vollst. (2 Stck.) / Coupling, complete (set of 2)		56030
H0 PIKO Kurzkupplung (4 Stück) / H0 PIKO short Coupling (set of 4)		56046
Ersatzlautsprecher / Replacement loudspeaker		56334
PIKO SmartDecoder XP Sound / PIKO SmartDecoder XP Sound		56558
nur für DC-Version / only for DC version		
Getriebe komplett, vorne / Gearbox front complete	51706-61	13
Getriebe komplett, hinten / Gearbox rear complete	51706-62	13
Radsatz oh. Haftreifen (2 St.) / Wheelset w/o tractions tires (2 pcs.)	51700-67	9
Radsatz m. Haftreifen (2 St.) / Wheelset w tractions tires (2 pcs.)	51700-68	9
Drehgestell mit Kleinteilen, vorne / Bogie w small parts, front	51706-69	10
nur für AC-Version / only for AC version		
Getriebe komplett, vorne / Gearbox front complete	51707-61	13
Getriebe komplett, hinten / Gearbox rear complete	51707-62	13
Radsatz ohne Haftreifen (2 St.) / Wheelset w/o tractions tires (2 pcs.)	51701-67	9
Radsatz mit Haftreifen (2 St.) / Wheelset w tractions tires (2 pcs.)	51701-68	9
Drehgestell mit Kleinteilen, vorne / Bogie w small parts, front	51707-69	10
ET aus unserem Standard-Programm (nur AC-version) / Spare parts standard range (only AC version)		
Schleifer mit Schraube / Slider w screw	56111	

*Preisgruppe *price category

Hinweis zur Reklamation eines Artikels:
Vielen Dank für Ihr Vertrauen in die PIKO Modelle. Wir hoffen, dass Sie mit dem Modell zufrieden sind und lange Freude daran haben. Sollten Sie dennoch Probleme mit Ihrem PIKO Produkt haben und wollen dieses reklamieren, bitten wir Sie, den unter www.piko-shop.de/de/widerruf hinterlegten Reklamationschein auszufüllen und diesen dem reklamierten Artikel beizulegen.
Vielen Dank.

Complaint note:
Thank you for your trust in PIKO models. We hope that you are satisfied with the model and enjoy it for a long time. Should you nevertheless have problems with your PIKO product and wish to complain it, we ask you to fill in the complaint form, which you can find at www.piko-shop.de/en/widerruf, and enclose it with the complained item.
Thank you very much.